



**The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System**  
***Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent***

---

2010 - AVIS AUX NAVIGATEURS N° 31

RÉGION MAISONNEUVE  
SECTION MONTRÉAL-LAC ONTARIO

**TRAVAUX AUX MURS DE PROTECTION DES PILES DU PONT JACQUES-CARTIER DANS  
LE CANAL DE LA RIVE-SUD**

Des travaux sont présentement en cours aux murs de protection des piles du pont Jacques-Cartier des deux côtés du chenal de navigation, en amont du point d'appel N° 2. Ces travaux se poursuivront jusqu'au 17 décembre 2010.

Des échafaudages, qui ne seront pas affectés par la vague, seront installés sur les côtés des deux murs. À certains endroits, ces échafaudages pourraient dépasser de moins d'un mètre le côté du mur qui est parallèle au canal.

Les ouvriers qui se trouveront sur ces échafaudages au moment du passage des navires devront quitter les échafaudages.

Région Maisonneuve  
Le 16 novembre 2010

---

**The St. Lawrence Seaway Management Corporation**  
**Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent**

**Région Maisonneuve**  
151, rue de l'Écluse  
St-Lambert, Québec  
J4R 2V6

Tél : (450) 672-4115 Fax : (450) 672-8493

**Niagara Region**  
508 Glendale Avenue  
P.O. Box 370  
St-Catharines, Ontario  
L2R 6V8

Tél : (905) 641-1932 Fax : (905) 641-5721